

- 871 / 1 - 92 / 93 (Kamer)
622 - 1 (1992-1993) (Senaat)

**Belgische Kamer van
Volksvertegenwoordigers en Senaat**

GEWONE ZITTING 1992-1993

21 JANUARI 1993

**AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE
BEGROTING**

**van het Ministerie van
Maatschappelijke Integratie,
Volksgezondheid en Leefmilieu
van het begrotingsjaar 1992 (25)**

**Tabel van de
aangepaste basisallocaties**

- 871 / 1 - 92 / 93 (Chambre)
622 - 1 (1992-1993) (Sénat)

**Chambre des Représentants
et Sénat de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1992-1993

21 JANVIER 1993

**BUDGET ADMINISTRATIF
AJUSTE**

**du Ministère de l'Intégration
sociale, de la Santé publique
et de l'Environnement
de l'année budgétaire 1992 (25)**

**Tableau des allocations
de base ajustées**

622 - 1 (1992-1993)

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

*BETREFT : Ministerie van Sociale Integratie, Volks-
gezondheid en Leefmilieu.
Aangepaste administratieve begroting
van het begrotingsjaar 1992 (25).*

Mijne Heren Voorzitters,

*In uitvoering van het artikel 20 van de wetten op de
Rijkscomptabiliteit, samengeordend op 17 juli 1991
en in overeenstemming met het ontwerp van wet hou-
dende aanpassing van de algemene uitgavenbe-
groting voor het begrotingsjaar 1992, hebben wij de
eer u hierbij voor datzelfde jaar de aangepaste admi-
nistratieve begroting van het Ministerie van Sociale
Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu over te zen-
den.*

Met de meeste hoogachting,

Brussel, 19 januari 1993.

*De Minister van Sociale Integratie,
Volksgezondheid en Leefmilieu,*

L. ONKELINX

De Minister van Begroting,

M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

*Messieurs les Présidents des
Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

*OBJET : Ministère de l'Intégration sociale, de la
Santé publique et de l'Environnement.
Budget administratif ajusté de l'année
budgétaire 1992 (25).*

Messieurs les Présidents,

*En exécution de l'article 20 des lois sur la comp-
tabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 et con-
formément au projet de loi ajustant le budget général
des dépenses pour l'année budgétaire 1992, nous
avons l'honneur de vous transmettre pour cette même
année le budget administratif ajusté du Ministère de
l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'En-
vironnement.*

*Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expres-
sion de notre plus haute considération.*

Bruxelles, le 19 janvier 1993.

*Le Ministre de l'Intégration sociale,
de la Santé publique et de l'Environnement,*

L. ONKELINX

Le Ministre des Affaires étrangères,

M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

TABEL VAN DE AANGEPASTE BASISALLOCATIES
—
TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE AJUSTEES
——

LEGENDE

- OA : organisatie-afdeling
- P : programma
- A : activiteit
- BA : basisallocatie
- CD : check digit.

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.
- R : uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen.
- I : uitgaven volledig als openbare investering in aanmerking genomen.
- P : transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

ks = kredietsoort
 ngk = niet-gesplitste kredieten
 vjr = bijkredieten vorige jaren
 gkr = gesplitste kredieten
 fon = variabele kredieten van de organieke fondsen

LEGENDE

- DO : division organique
- P : programme
- A : activité
- AB : allocation de base
- CD : check digit.

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.
- P : transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

sc = sorte de crédit
 cnd = crédits non dissociés
 ana = crédits supplémentaires pour années antérieures
 crd = crédits dissociés
 fon = crédits variables des fonds organiques.

(In miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN PROGRAMMA'S Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	CRIFP	
(1)	(2)					(3)	
AFDELING 57							
LEEFMILIEUBELEID							
5 Cel Leefmilieu							
51 Afvalstoffen (uitvoer, invoer, doorvoer)							
Werkingskosten Cel Leefmilieu (ontstaan uit de afschaffing van het begrotingsfonds 66.23.A) (cf. artikel 1-01-6 van de algemene uitgavenbegroting)	57	5	1	12.01	11 45 79 16		
Vermogensuitgaven Cel Leefmilieu (ontstaan uit de afschaffing van het begrotingsfonds 66.23.A)	57	5	1	74.01	03 37 71 08	I	
52 Afvalstoffen							
Studies en werkingskosten in verband met chemisch afval	57	5	2	12.11	30 64 01 35		
Bouw, inrichting en uitrusting van installaties voor de behandeling van toxische munitie te Poelkapelle	57	5	2	72.11	16 50 84 21		
Totalen voor het programma 5							
Totalen voor de organisatie-afdeling 57							
TOTALEN							
25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN							
TOTALEN ngk + gkr + fon							

(En millions de francs)

Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement			Ordonnanceringskredieten — Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES PROGRAMMES Activités Allocations de base
1992 Goedge- keurd — Vote	Aanpas- sing — Ajuste- ment	1992 Aange- past — Ajusté	1992 Goedge- keurd — Voté	Aanpas- sing — Ajuste- ment	1992 Aange- past — Ajusté		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
DIVISION 57							
POLITIQUE DE L'ENVIRONNEMENT							
5 Cellule Environnement							
51 Déchets (exportation, importation, transit)							
6,4	—	6,4	6,4	—	6,4	cnd	Fonctionnement Cellule Environnement (issue de la suppression du fonds budgétaire 66.23.A) (c.f. article 1-01-6 du budget général des dépenses).
2,5	—	2,5	2,5	—	2,5	cnd	Dépenses patrimoniales Cellule Environnement (issue de la suppression du fonds budgétaire 66.23.A).
10,0	—	10,0	12,0	—	12,0	cnd	52 Déchets (éliminer)
—	+ 240,0	240,0	—	—	—	cnd	Etudes et frais de fonctionnement en rapport avec des déchets chimiques.
—	+ 240,0	240,0	—	—	—	cnd	Construction, aménagement et équipement d'installations pour le traitement des munitions toxiques et Poelkapelle.
8,9	—	8,9	8,9	—	8,9	cnd	Totaux pour le programme 5.
10,0	+ 240,0	250,0	12,0	—	12,0	crd	
18,9	+ 240,0	258,9	20,9	—	20,9	tot	Totaux pour la division organique 57.
—	—	—	—	—	—	cnd	
—	+ 240,0	—	—	—	—	crd	Totaux
—	+ 240,0	—	—	—	—	tot	
—	—	—	—	—	—	cnd	25 MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET
—	+ 240,0	—	—	—	—	crd	
—	+ 240,0	—	—	—	—	tot	Totaux cnd + crd + fon.